

CHEMINS DE FER.

Table with columns for 'Heures d'arrivée et de départ', 'L'ATLANTIC PACIFIC RAILROAD', 'LOUISIANA RAILROAD', 'TEXAS AND PACIFIC', 'LOUISIANA SOUTHERN RAILWAY', and 'FAITS DIVERS'.

Ass'n va Mme A. L. Simms—procès exécutif de \$3404 35. Les successives suivantes ont été ouvertes: J. E. Lund, Wm West, Jerome O. Smith, Mme Leontine Drex, Bertrand Mautemps, Frank Leahy, Fredholm Henry, Wm C. Duffy, David Ingram Pariser.

MEURTRE HORRIBLE. Découverte terrifiante. Hier, vers une heure de l'après-midi, on a fait la découverte d'un crime horrible. Un meurtre horrible, on se marchant de la glace, demeurant No 422, rue Nord Galvez, passait sur le pont jeté sur le canal de Broad, à l'intersection de Gravier. Il aperçut deux nègres qui tiraient dessous le pont un objet qui semblait très lourd.

Blessure—Richard Walker, ouvrier, se travaillant dans une des scieries, à bord du steamship "Britannic", amarré au pied de la rue Sixième, a été blessé à la tête par la chute d'un baril. Il a été conduit chez lui, rue Foucher 39.

CHATEAUX ET MOULINS. Mulet de ville... 125 00/150 Mulet pour habitations rurales... 115 00/140 Mulet pour rizières... 60 00/100 Chevaux de selle et de trait... 100 00/150 Chevaux communs... 40 00/100

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

AMUSEMENTS. GRAND OPERA HOUSE. Matinée mercredi et samedi. HOYT'S. Le plus grand, le meilleur, le plus brillant. A MILK WHITE FLAG. Avec toutes ses richesses de scène, brillants costumes et jolies filles.

NAVIGATION FLUVIALE. Départs de bateaux à vapeur VENDREDI, 21 JANVIER 1898. Bateau de Neptune, à 11 A M. Haut du fleuve—MABEL COMEAUX, à 12 M. SAMEDI, 22 JANVIER 1898. Bayou LaFourche—LAFOURCHE, à 12 M. Rivière Rouge—YALLEY QUEEN, à 5 P M. Rivière Ouachita—CHICKARA W, à 5 P M. Grand Lake et Benda—T. LEATHERS, à 5 P M.

L'ATHENE LOUISIANAIS. CONCOURS DE 1897. L'athénée propose le sujet suivant aux personnes qui désirent prendre part au concours: "LOUIS XIV ET SON SIECLE".

LAURENCE BRUNET. On sait que M. N. C. Brunet, ex juge de paix de la paroisse Jefferson, avait été traduit, récemment, pour crime de rapin.

COLLISION. Vers six heures, hier matin, une collision a eu lieu à l'angle des rues Oak et Léonidas, à Carrollton, entre le char No 56 de la ligne ouléane et un charrette que conduisait John Falkenstein.

SAURÉ DES EAUX. Vers deux heures, hier matin, Thos Haywood, le second maître à bord du steamship Betonia, amarré en face de la rue Foucher, était sous l'influence de la boisson, et tomba à l'eau, alors qu'il se rendait à bord du navire.

ATTACQUÉ. Ces jours derniers, vers huit heures du soir, Mlle Jennie Chasin, domestique rue Lowerline 375, se rendait chez elle, lorsque, arrivée à l'intersection des rues Ives et Pin, elle a été attaquée par un nègre, qui se voulait à sa bourse.

NOUVELLES A LA MAIN. Arrestation—A dix heures, hier matin, les détectives Léo et Flood ont arrêté un nègre de nom de Willie J. Brown, qui avait plusieurs objets volés en sa possession.

ACADEMIE DE MUSIQUE. Ce soir et toute la semaine. Matinée Samedi. Engagement de M. J. JOSEPH HAWORTH. Avec une compagnie soignée choisie.

THEATRE ST-CHARLES. Ce soir et toute la semaine. M. JAMES O'NEILL. Et une excellente troupe.

CRESCENT CITY JOCKEY CLUB. Réunion d'Hiver. Commencement le 4 décembre 1897, et continuant plus de 100 JOURS.

Gas pour chauffage. A l'occasion de la vente d'un bâtiment sera un SPECIAL DE SUGAR MILL PENSER POUR LE GRAND BUREAU DE LA CUISINE POUR CHAUFFAGE ET USAGE DE MAISON.

LIBRAIRIE FRANCAISE. IMPRIMERIE ET CABINET DE LECTURE. L. DERBIGNY, 136 West 25th St. N. Y.

ÉTAT DE LA LOUISIANE—Cour Civile de la paroisse de l'Orléans. Le 15 janvier 1898, les officiers suivants ont été nommés pour l'année suivante: Président, J. H. GILBERT; Vice-Président, J. H. GILBERT.

ÉTAT DE LA LOUISIANE—Cour Civile de la paroisse de l'Orléans. Le 15 janvier 1898, les officiers suivants ont été nommés pour l'année suivante: Président, J. H. GILBERT; Vice-Président, J. H. GILBERT.

ÉTAT DE LA LOUISIANE—Cour Civile de la paroisse de l'Orléans. Le 15 janvier 1898, les officiers suivants ont été nommés pour l'année suivante: Président, J. H. GILBERT; Vice-Président, J. H. GILBERT.

ÉTAT DE LA LOUISIANE—Cour Civile de la paroisse de l'Orléans. Le 15 janvier 1898, les officiers suivants ont été nommés pour l'année suivante: Président, J. H. GILBERT; Vice-Président, J. H. GILBERT.

ÉTAT DE LA LOUISIANE—Cour Civile de la paroisse de l'Orléans. Le 15 janvier 1898, les officiers suivants ont été nommés pour l'année suivante: Président, J. H. GILBERT; Vice-Président, J. H. GILBERT.

ÉTAT DE LA LOUISIANE—Cour Civile de la paroisse de l'Orléans. Le 15 janvier 1898, les officiers suivants ont été nommés pour l'année suivante: Président, J. H. GILBERT; Vice-Président, J. H. GILBERT.

ÉTAT DE LA LOUISIANE—Cour Civile de la paroisse de l'Orléans. Le 15 janvier 1898, les officiers suivants ont été nommés pour l'année suivante: Président, J. H. GILBERT; Vice-Président, J. H. GILBERT.

ÉTAT DE LA LOUISIANE—Cour Civile de la paroisse de l'Orléans. Le 15 janvier 1898, les officiers suivants ont été nommés pour l'année suivante: Président, J. H. GILBERT; Vice-Président, J. H. GILBERT.

ÉTAT DE LA LOUISIANE—Cour Civile de la paroisse de l'Orléans. Le 15 janvier 1898, les officiers suivants ont été nommés pour l'année suivante: Président, J. H. GILBERT; Vice-Président, J. H. GILBERT.

ÉTAT DE LA LOUISIANE—Cour Civile de la paroisse de l'Orléans. Le 15 janvier 1898, les officiers suivants ont été nommés pour l'année suivante: Président, J. H. GILBERT; Vice-Président, J. H. GILBERT.

ÉTAT DE LA LOUISIANE—Cour Civile de la paroisse de l'Orléans. Le 15 janvier 1898, les officiers suivants ont été nommés pour l'année suivante: Président, J. H. GILBERT; Vice-Président, J. H. GILBERT.

ÉTAT DE LA LOUISIANE—Cour Civile de la paroisse de l'Orléans. Le 15 janvier 1898, les officiers suivants ont été nommés pour l'année suivante: Président, J. H. GILBERT; Vice-Président, J. H. GILBERT.

ÉTAT DE LA LOUISIANE—Cour Civile de la paroisse de l'Orléans. Le 15 janvier 1898, les officiers suivants ont été nommés pour l'année suivante: Président, J. H. GILBERT; Vice-Président, J. H. GILBERT.

ÉTAT DE LA LOUISIANE—Cour Civile de la paroisse de l'Orléans. Le 15 janvier 1898, les officiers suivants ont été nommés pour l'année suivante: Président, J. H. GILBERT; Vice-Président, J. H. GILBERT.

ÉTAT DE LA LOUISIANE—Cour Civile de la paroisse de l'Orléans. Le 15 janvier 1898, les officiers suivants ont été nommés pour l'année suivante: Président, J. H. GILBERT; Vice-Président, J. H. GILBERT.

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

COMPAGNIE D'ASSURANCES MUTUELLE DU SUN. DE LA NOUVELLE-ORLEANS. ACTIF. Valeur au pair... Valeur sur le marché...

FAITS DIVERS.

Température du 20 janvier 1898. Thermomètre de E. & C. LAUREN, Opticiens. Matin: 48; Midi: 58; Soir: 56.

Mariages. Antonio Tichell, à Françoise Faloux; Aléide Bronsard, à Rosalie Lavigne; William J. Dillon, à Angeline M. Schmitt; Françoise Loloan, à Virginia G. G. Dardis; hier, à Rachel Maschroter; James W. Boudin, à Marie J. Smith; Charles Henry Russell, à Isabelle D. A. Kman; Benjamin Dixon, à Virginia Watson.

Naissances. Mmes T. Perrault, un garçon; C. J. Davis, une fille; A. M. P. Pausamy, un garçon; J. Seiler, une fille; J. Nigand, un garçon; P. Hibbs, une fille; P. J. Dardis, une fille; H. H. Hatty, une fille; J. W. Ray, un garçon; J. Schmitt, un garçon; J. Knutz, une fille; J. Pomey, une fille; P. G. Becker, une fille; P. Kennedy, une fille; M. Howard, une fille; P. Lorch, une fille.

Décès. Katie Jastram, 10 ans, 925 N. Pont; H. Hebert, 22 ans, 860 N. de Charité; C. Kofer, 76 ans, 822 Poyard; Vve Mary Reiter, 47 ans, 1375 Lafayette; A. Durand, 23 ans, 2320, Seconde; C. Weber, 23 ans, 2324 Josephine; T. Mallane, 67 ans, 2341 Chinquise; Mme Michel Seyin, 66 ans, 4302 N. Remart; José de Ayo, 54 ans, 1724 Terpicheur; Louis B. Brier, 56 ans, 1014 Eveline; E. L. Verdun, 14 jours, 138 Agier; E. L. Verdun, 14 jours, 138 Agier; P. B. J. de Jacob, 6 ans, 917 Terpicheur; W. Picou, 6 mois, 214 N. Dupré; A. Hirt, 74 ans, Maudeville; préz Berbigy; Katie Mitchell, 26 ans, Hôpital de Charité; N. Du an, 7 ans, Ferdy; préz Broad; P. Griffin, 2 ans, 2009 St. Charles; Paul Laurence, 45 ans, 204 N. Rochelave; Pleasant Johnson, 57 ans, 412 rue Calboun.

TRIBUNAUX.

Cour Civile de District—Frank Rodar vs Mme Wm Schriber—procès exécutif de \$250. Aladin Bronsard vs Levert Burgolier et c—réclamation de \$1500. F. Rivers Richardson vs Mme Jacob Van Winkle—procès exécutif de \$1,045 97 sur un compte courant. Thos Sully vs Mme M. T. Hepp—\$501 46 confession de jugement. Mutual Building and Homestead

Une Voix Perdue.

Une bonne annonce accomplira bien des choses, mais elle ne rendra pas une voix perdue. La meilleure chose à faire pour cela, c'est de commencer, sur-le-champ, par prendre ce remède souverain pour toutes les affections de la gorge et des poumons: Bronchite, Asthme, Croup, Coqueluche, etc. Il guérit depuis plus de cinquante ans et est connu du monde entier sous le nom de

Pectoral-Cerise d'Ayer. Ces jours derniers, vers huit heures du soir, Mlle Jennie Chasin, domestique rue Lowerline 375, se rendait chez elle, lorsque, arrivée à l'intersection des rues Ives et Pin, elle a été attaquée par un nègre, qui se voulait à sa bourse.

FAITS DIVERS.

Température du 20 janvier 1898. Thermomètre de E. & C. LAUREN, Opticiens. Matin: 48; Midi: 58; Soir: 56.

Mariages. Antonio Tichell, à Françoise Faloux; Aléide Bronsard, à Rosalie Lavigne; William J. Dillon, à Angeline M. Schmitt; Françoise Loloan, à Virginia G. G. Dardis; hier, à Rachel Maschroter; James W. Boudin, à Marie J. Smith; Charles Henry Russell, à Isabelle D. A. Kman; Benjamin Dixon, à Virginia Watson.

Naissances. Mmes T. Perrault, un garçon; C. J. Davis, une fille; A. M. P. Pausamy, un garçon; J. Seiler, une fille; J. Nigand, un garçon; P. Hibbs, une fille; P. J. Dardis, une fille; H. H. Hatty, une fille; J. W. Ray, un garçon; J. Schmitt, un garçon; J. Knutz, une fille; J. Pomey, une fille; P. G. Becker, une fille; P. Kennedy, une fille; M. Howard, une fille; P. Lorch, une fille.

Décès. Katie Jastram, 10 ans, 925 N. Pont; H. Hebert, 22 ans, 860 N. de Charité; C. Kofer, 76 ans, 822 Poyard; Vve Mary Reiter, 47 ans, 1375 Lafayette; A. Durand, 23 ans, 2320, Seconde; C. Weber, 23 ans, 2324 Josephine; T. Mallane, 67 ans, 2341 Chinquise; Mme Michel Seyin, 66 ans, 4302 N. Remart; José de Ayo, 54 ans, 1724 Terpicheur; Louis B. Brier, 56 ans, 1014 Eveline; E. L. Verdun, 14 jours, 138 Agier; E. L. Verdun, 14 jours, 138 Agier; P. B. J. de Jacob, 6 ans, 917 Terpicheur; W. Picou, 6 mois, 214 N. Dupré; A. Hirt, 74 ans, Maudeville; préz Berbigy; Katie Mitchell, 26 ans, Hôpital de Charité; N. Du an, 7 ans, Ferdy; préz Broad; P. Griffin, 2 ans, 2009 St. Charles; Paul Laurence, 45 ans, 204 N. Rochelave; Pleasant Johnson, 57 ans, 412 rue Calboun.

TRIBUNAUX.

Cour Civile de District—Frank Rodar vs Mme Wm Schriber—procès exécutif de \$250. Aladin Bronsard vs Levert Burgolier et c—réclamation de \$1500. F. Rivers Richardson vs Mme Jacob Van Winkle—procès exécutif de \$1,045 97 sur un compte courant. Thos Sully vs Mme M. T. Hepp—\$501 46 confession de jugement. Mutual Building and Homestead

Une Voix Perdue.

Une bonne annonce accomplira bien des choses, mais elle ne rendra pas une voix perdue. La meilleure chose à faire pour cela, c'est de commencer, sur-le-champ, par prendre ce remède souverain pour toutes les affections de la gorge et des poumons: Bronchite, Asthme, Croup, Coqueluche, etc. Il guérit depuis plus de cinquante ans et est connu du monde entier sous le nom de

Pectoral-Cerise d'Ayer. Ces jours derniers, vers huit heures du soir, Mlle Jennie Chasin, domestique rue Lowerline 375, se rendait chez elle, lorsque, arrivée à l'intersection des rues Ives et Pin, elle a été attaquée par un nègre, qui se voulait à sa bourse.

FAITS DIVERS.

Température du 20 janvier 1898. Thermomètre de E. & C. LAUREN, Opticiens. Matin: 48; Midi: 58; Soir: 56.

Mariages. Antonio Tichell, à Françoise Faloux; Aléide Bronsard, à Rosalie Lavigne; William J. Dillon, à Angeline M. Schmitt; Françoise Loloan, à Virginia G. G. Dardis; hier, à Rachel Maschroter; James W. Boudin, à Marie J. Smith; Charles Henry Russell, à Isabelle D. A. Kman; Benjamin Dixon, à Virginia Watson.

Naissances. Mmes T. Perrault, un garçon; C. J. Davis, une fille; A. M. P. Pausamy, un garçon; J. Seiler, une fille; J. Nigand, un garçon; P. Hibbs, une fille; P. J. Dardis, une fille; H. H. Hatty, une fille; J. W. Ray, un garçon; J. Schmitt, un garçon; J. Knutz, une fille; J. Pomey, une fille; P. G. Becker, une fille; P. Kennedy, une fille; M. Howard, une fille; P. Lorch, une fille.

Décès. Katie Jastram, 10 ans, 925 N. Pont; H. Hebert, 22 ans, 860 N. de Charité; C. Kofer, 76 ans, 822 Poyard; Vve Mary Reiter, 47 ans, 1375 Lafayette; A. Durand, 23 ans, 2320, Seconde; C. Weber, 23 ans, 2324 Josephine; T. Mallane, 67 ans, 2341 Chinquise; Mme Michel Seyin, 66 ans, 4302 N. Remart; José de Ayo, 54 ans, 1724 Terpicheur; Louis B. Brier, 56 ans, 1014 Eveline; E. L. Verdun, 14 jours, 138 Agier; E. L. Verdun, 14 jours, 138 Agier; P. B. J. de Jacob, 6 ans, 917 Terpicheur; W. Picou, 6 mois, 214 N. Dupré; A. Hirt, 74 ans, Maudeville; préz Berbigy; Katie Mitchell, 26 ans, Hôpital de Charité; N. Du an, 7 ans, Ferdy; préz Broad; P. Griffin, 2 ans, 2009 St. Charles; Paul Laurence, 45 ans, 204 N. Rochelave; Pleasant Johnson, 57 ans, 412 rue Calboun.

TRIBUNAUX.

Cour Civile de District—Frank Rodar vs Mme Wm Schriber—procès exécutif de \$250. Aladin Bronsard vs Levert Burgolier et c—réclamation de \$1500. F. Rivers Richardson vs Mme Jacob Van Winkle—procès exécutif de \$1,045 97 sur un compte courant. Thos Sully vs Mme M. T. Hepp—\$501 46 confession de jugement. Mutual Building and Homestead

Une Voix Perdue.

Une bonne annonce accomplira bien des choses, mais elle ne rendra pas une voix perdue. La meilleure chose à faire pour cela, c'est de commencer, sur-le-champ, par prendre ce remède souverain pour toutes les affections de la gorge et des poumons: Bronchite, Asthme, Croup, Coqueluche, etc. Il guérit depuis plus de cinquante ans et est connu du monde entier sous le nom de

Pectoral-Cerise d'Ayer. Ces jours derniers, vers huit heures du soir, Mlle Jennie Chasin, domestique rue Lowerline 375, se rendait chez elle, lorsque, arrivée à l'intersection des rues Ives et Pin, elle a été attaquée par un nègre, qui se voulait à sa bourse.

FAITS DIVERS.

Température du 20 janvier 1898. Thermomètre de E. & C. LAUREN, Opticiens. Matin: 48; Midi: 58; Soir: 56.

Mariages. Antonio Tichell, à Françoise Faloux; Aléide Bronsard, à Rosalie Lavigne; William J. Dillon, à Angeline M. Schmitt; Françoise Loloan, à Virginia G. G. Dardis; hier, à Rachel Maschroter; James W. Boudin, à Marie J. Smith; Charles Henry Russell, à Isabelle D. A. Kman; Benjamin Dixon, à Virginia Watson.

Naissances. Mmes T. Perrault, un garçon; C. J. Davis, une fille; A. M. P. Pausamy, un garçon; J. Seiler, une fille; J. Nigand, un garçon; P. Hibbs, une fille; P. J. Dardis, une fille; H. H. Hatty, une fille; J. W. Ray, un garçon; J. Schmitt, un garçon; J. Knutz, une fille; J. Pomey, une fille; P. G. Becker, une fille; P. Kennedy, une fille; M. Howard, une fille; P. Lorch, une fille.

Décès. Katie Jastram, 10 ans, 925 N. Pont; H. Hebert, 22 ans, 860 N. de Charité; C. Kofer, 76 ans, 822 Poyard; Vve Mary Reiter, 47 ans, 1375 Lafayette; A. Durand, 23 ans, 2320, Seconde; C. Weber, 23 ans, 2324 Josephine; T. Mallane, 67 ans, 2341 Chinquise; Mme Michel Seyin, 66 ans, 4302 N. Remart; José de Ayo, 54 ans, 1724 Terpicheur; Louis B. Brier, 56 ans, 1014 Eveline; E. L. Verdun, 14 jours, 138 Agier; E. L. Verdun, 14 jours, 138 Agier; P. B. J. de Jacob, 6 ans, 917 Terpicheur; W. Picou, 6 mois, 214 N. Dupré; A. Hirt, 74 ans, Maudeville; préz Berbigy; Katie Mitchell, 26 ans, Hôpital de Charité; N. Du an, 7 ans, Ferdy; préz Broad; P. Griffin, 2 ans, 2009 St. Charles; Paul Laurence, 45 ans, 204 N. Rochelave; Pleasant Johnson, 57 ans, 412 rue Calboun.

TRIBUNAUX.

Cour Civile de District—Frank Rodar vs Mme Wm Schriber—procès exécutif de \$250. Aladin Bronsard vs Levert Burgolier et c—réclamation de \$1500. F. Rivers Richardson vs Mme Jacob Van Winkle—procès exécutif de \$1,045 97 sur un compte courant. Thos Sully vs Mme M. T. Hepp—\$501 46 confession de jugement. Mutual Building and Homestead

Une Voix Perdue.

Une bonne annonce accomplira bien des choses, mais elle ne rendra pas une voix perdue. La meilleure chose à faire pour cela, c'est de commencer, sur-le-champ, par prendre ce remède souverain pour toutes les affections de la gorge et des poumons: Bronchite, Asthme, Croup, Coqueluche, etc. Il guérit depuis plus de cinquante ans et est connu du monde entier sous le nom de

Pectoral-Cerise d'Ayer. Ces jours derniers, vers huit heures du soir, Mlle Jennie Chasin, domestique rue Lowerline 375, se rendait chez elle, lorsque, arrivée à l'intersection des rues Ives et Pin, elle a été attaquée par un nègre, qui se voulait à sa bourse.

FAITS DIVERS.

Température du 20 janvier 1898. Thermomètre de E. & C. LAUREN, Opticiens. Matin: 48; Midi: 58; Soir: 56.

Mariages. Antonio Tichell, à Françoise Faloux; Aléide Bronsard, à Rosalie Lavigne; William J. Dillon, à Angeline M. Schmitt; Françoise Loloan, à Virginia G. G. Dardis; hier, à Rachel Maschroter; James W. Boudin, à Marie J. Smith; Charles Henry Russell, à Isabelle D. A. Kman; Benjamin Dixon, à Virginia Watson.

Naissances. Mmes T. Perrault, un garçon; C. J. Davis, une fille; A. M. P. Pausamy, un garçon; J. Seiler, une fille; J. Nigand, un garçon; P. Hibbs, une fille; P. J. Dardis, une fille; H. H. Hatty, une fille; J. W. Ray, un garçon; J. Schmitt, un garçon; J. Knutz, une fille; J. Pomey, une fille; P. G. Becker, une fille; P. Kennedy, une fille; M. Howard, une fille; P. Lorch, une fille.

Décès. Katie Jastram, 10 ans, 925 N. Pont; H. Hebert, 22 ans, 860 N. de Charité; C. Kofer, 76 ans, 822 Poyard; Vve Mary Reiter, 47 ans, 1375 Lafayette; A. Durand, 23 ans, 2320, Seconde; C. Weber, 23 ans, 2324 Josephine; T. Mallane, 67 ans, 2341 Chinquise; Mme Michel Seyin, 66 ans, 4302 N. Remart; José de Ayo, 54 ans, 1724 Terpicheur; Louis B. Brier, 56 ans, 1014 Eveline; E. L. Verdun, 14 jours, 138 Agier; E. L. Verdun, 14 jours, 138 Agier; P. B. J. de Jacob, 6 ans, 917 Terpicheur; W. Picou, 6 mois, 214 N. Dupré; A. Hirt, 74 ans, Maudeville; préz Berbigy; Katie Mitchell, 26 ans, Hôpital de Charité; N. Du an, 7 ans, Ferdy; préz Broad; P. Griffin, 2 ans, 2009 St. Charles; Paul Laurence, 45 ans, 204 N. Rochelave; Pleasant Johnson, 57 ans, 412 rue Calboun.

TRIBUNAUX.

Cour Civile de District—Frank Rodar vs Mme Wm Schriber—procès exécutif de \$250. Aladin Bronsard vs Levert Burgolier et c—réclamation de \$1500. F. Rivers Richardson vs Mme Jacob Van Winkle—procès exécutif de \$1,045 97 sur un compte courant. Thos Sully vs Mme M. T. Hepp—\$501 46 confession de jugement. Mutual Building and Homestead

Une Voix Perdue.

Une bonne annonce accomplira bien des choses, mais elle ne rendra pas une voix perdue. La meilleure chose à faire pour cela, c'est de commencer, sur-le-champ, par prendre ce remède souverain pour toutes les affections de la gorge et des poumons: Bronchite, Asthme, Croup, Coqueluche, etc. Il guérit depuis plus de cinquante ans et est connu du monde entier sous le nom de

Pectoral-Cerise d'Ayer. Ces jours derniers, vers huit heures du soir, Mlle Jennie Chasin, domestique rue Lowerline 375, se rendait chez elle, lorsque, arrivée à l'intersection des rues Ives et Pin, elle a été attaquée par un nègre, qui se voulait à sa bourse.

FAITS DIVERS.

Température du 20 janvier 1898. Thermomètre de E. & C. LAUREN, Opticiens. Matin: 48; Midi: 58; Soir: 56.

Mariages. Antonio Tichell, à Françoise Faloux; Aléide Bronsard, à Rosalie Lavigne; William J. Dillon, à Angeline M. Schmitt; Françoise Loloan, à Virginia G. G. Dardis; hier, à Rachel Maschroter; James W. Boudin, à Marie J. Smith; Charles Henry Russell, à Isabelle D. A. Kman; Benjamin Dixon, à Virginia Watson.

Naissances. Mmes T. Perrault, un garçon; C. J. Davis, une fille; A. M. P. Pausamy, un garçon; J. Seiler, une fille; J. Nigand, un garçon; P. Hibbs, une fille; P. J. Dardis, une fille; H. H. Hatty, une fille; J. W. Ray, un garçon; J. Schmitt, un garçon; J. Knutz, une fille; J. Pomey, une fille; P. G. Becker, une fille; P. Kennedy, une fille; M. Howard, une fille; P. Lorch, une fille.

Décès. Katie Jastram, 10 ans, 925 N. Pont; H. Hebert, 22 ans, 860 N. de Charité; C. Kofer, 76 ans, 822 Poyard; Vve Mary Reiter, 47 ans, 1375 Lafayette; A. Durand, 23 ans, 2320, Seconde; C. Weber, 23 ans, 2324 Josephine; T. Mallane, 67 ans, 2341 Chinquise; Mme Michel Seyin, 66 ans, 4302 N. Remart; José de Ayo, 54 ans, 1724 Terpicheur; Louis B. Brier, 56 ans, 1014 Eveline; E. L. Verdun, 14 jours, 138 Agier; E. L. Verdun, 14 jours, 138 Agier; P. B. J. de Jacob, 6 ans, 917 Terpicheur; W. Picou, 6 mois, 214 N. Dupré; A. Hirt, 74 ans, Maudeville; préz Berbigy; Katie Mitchell, 26 ans, Hôpital de Charité; N. Du an, 7 ans, Ferdy; préz Broad; P. Griffin, 2 ans, 2009 St. Charles; Paul Laurence, 4